

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542																					
1) Robert Bosch GmbH				If queries please specify customer and delivernote no.												3) Delivery note no 4586386				Page 1					
-Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				1) Customer 1000172924		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA	2) Receiver note				4) Dispatchdate 04.12.2025						
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.												6) Freight				7) Delivery				Creationday 02.12.2025	
				Free		Unfrank		Waggon		Carrier		Fr.Gut		Vehic.foreign		Express Post		Vehic. own		14) Our Order-No. 25703079					
10) Your sign		11) Your Order No. 550004530501		Date 19.10.2023		15) additional data customer				17) Dispatch place cHub				22) Dispatch sign				23) Total weight kg gross 1.121,2 net 637,7							
19) Shipping type truck collect. load										20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 10 PAL				25) Dispatch Address Magna PT S.p.A.				26) Receipt-/unload-point 14249			
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										Destination															
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer				29) Description of delivery						30) Quantity		40) Receiver notes							
1		0260.001.081		V03		2510261401				EL Control Unit;aTCU-2-9.						640		Qty.(Is) +/- Notes							
						KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 60 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/11/25 Firma:				180404741 5014284427								KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 DIC 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
Rotation				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver		46) Invoice check							
Receiver notes		Date Name bzw Nr																							





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012388 vom 02.12.2025

Ludwigsburg, 09.12.2025

Seite 1 von 1

25-012388

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronika Kft. chUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2025 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	4587638	8	COLLI	Getriebeteile	6.183	73,58
2	4586497	5	COLLI			
3	4586528/4586536	11	COLLI			
4	4586386/4586389/4586390/4586394	30	COLLI			
Summe:		54,00	COLLI	6.183,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB 30 CYK	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012388 empfangen am Datum / Date 12 DEC 2025 1-70026 Modugno 12 DEC 2025 12 DEC 2025				
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-012388 empfangen am Datum / Date 12 DEC 2025 1-70026 Modugno 12 DEC 2025 12 DEC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604